

2026

SALA DE AULA INFANTIL

WAKUWAKU

PARA PAIS E FILHOS

PARA ESTUDANTES DO ENSINO
FUNDAMENTAL E RESPONSÁVEISORGANIZAÇÃO: CENTRO DE APRENDIZADO PARA A
VIDA (SHOGAI GAKUSHU) DE ECHIZEN

1

Descubra algo novo!

Capte sons com um rádio feito à mão!

Quando: 20 de julho(segunda- feira)
das 10:00 às 12:00

Local: e-Hall

Instrutores: Membros da Associação
para o uso correto das ondas de rádio
da província de Fukui

Vagas: 10 pessoas

Taxa de participação: 100 ienes (custo
dos materiais de proteção do circuito)

O que trazer: Nada



2

Vamos conhecer o artesanato tradicional Mokuiku Hiroba

Experimente trabalhar com madeira junto a artesãos do Echizen Kaikan!

※ Curso realizado em parceria com a Cooperativa de Móveis Tradicionais (Sashimono) de Echizen

a) Fabricação de faca de manteiga b) Aparador de livros recortado no formato desejado
c) Confecção de caixa (tamanho A5)

Quando: 26 de julho Manhã 10:00 às 12:00 Tarde 13:00 às 15:00

Local: Kaikan Echizen Tansu (Cidade de Echizen, Motomachi 1- 19)

Instrutores:

Vagas: 4

Taxa: 1500 ienes/pessoa

O que trazer: nada

a) Professor Nakagawa Sorato (Ankyu Co.)

b) Professor Son Kazuya (WOL)

c) Professor Yamaguchi Yusuke (Furniture Holic)



Faca de manteiga



Aparador de livros



Caixa (tamanho A5)

3

EXPERIÊNCIA
EMOCIONANTE!VAMOS BRINCAR NA PRAÇA SOLAR
DO CENTRO DE INTERCÂMBIO
ECO VILLAGE

Quando: 29 de julho (quarta-feira)

9:00 às 15:00



MAIS DETALHES NO FOLHETO 2

4

VAMOS FAZER ARROZ COM
GAPAO E PUDIM DE TOFU!

Quando: 31 de julho (sexta-feira)

Manhã 10:00 às 12:00

Local:

Tarde 13:00 às 15:30 Sala de culinária

Instrutores

• Kawano Ineyo (Nutricionista escolar / Kantan Oyatsu
Meister)

• Kawashima Noriyo (apoio à criação de filhos)

Vagas: 8 pessoas

Taxa: 1.400 ienes por família

O que trazer: Avental, lenço triangular, toalha



5

EXPLORANDO FORAMINÍFEROS
COM TECNOLOGIA DE PONTADescubra a verdadeira natureza da areia
e procure tesouros da era dos dinossauros
brincando na praia.

※ Curso realizado em parceria com a Fukui Life Academy

Quando: 26 de julho (sábado)

10:00 às 11:30

Onde: e-Hall

Instrutor: Kinoshita Shunichi
Professor assistente da Universidade
da Prefeitura de Fukui

Vagas: 30

O que trazer: nada

Taxa: Grátis



6

CURSO DE PROGRAMAÇÃO
(3 AULAS)

Faça um quiz com o Kamurobo!

Responda ao quiz e ganhe prêmios!

Você poderá receber um cartão original com ilustração!

(a) Vamos montar um computador para crianças!

10 de agosto (segunda-feira), 10:00 às 12:00

(b) Vamos movimentar o Kamurobo!

10 de agosto (segunda-feira), 14:00 às 16:00

(c) Quiz (verdadeiro ou falso) com o Kamurobo!

11 de agosto (terça-feira), 10:00 às 12:00

Onde: e-Hall Instrutor: Prof. Morita Shuma
Representante da Programming Club Network

Vagas: 15

Taxa: 3500 ienes por aluno

Inclui kit de computador, materiais e taxa de equipamentos

Quem já possuir um computador infantil (como o IchigoJam)
pode participar apenas das aulas (b) e (c). Nesse caso, a taxa
será de 1.200 ienes por aluno.

7

TIC-TAC - FAÇA UM RELÓGIO SÓ SEU!

Quando: 18 de agosto (terça-feira)
das 10:00 às 12:00Instrutor: Professora Tagawa Yumi
Instrutora da Sharing Nature

Vagas: 15 pessoas

Taxa: 1000 ienes

O que trazer: nada



8

DESAFIO: VAMOS FAZER UM
HAMBURGUER DESDE O PÃO!

Quando: 20 de agosto(quarta-feira)

das 10:00 às 12:30

Onde: Sala de culinária

Instrutor: Prof. Mizunabe Akiyo
Lider de educação alimentar de Fukui

Vagas: 8

Taxa: 1000 ienes

O que trazer: Avental, lenço triangular, toalha



9

NA LINHA DE FRENTE DA EXPLORAÇÃO ESPACIAL

※ Curso realizado em parceria com a Fukui Life Academy

Quando: 22 de agosto (sábado)

das 14:00 às 15:30

Onde: e-Hall

Instrutor: Professor Yoshikawa Kento

Agência de Exploração Aeroespacial do Japão - JAXA

Vagas: 50 pessoas

Taxa: Grátis

O que trazer: nada



10

MUNDO FANTÁSTICO DOS DIREITOS HUMANOS
TEATRO DE PAINEL E VENTRILOQUISMO

Quando: 25 de agosto das 10:00 às 11:00

Onde: Sala japonesa tradicional (washitsu)

Instrutor: Hayaokitei Kôjiro (artista de Rakugo)

Vagas: 20 famílias Taxa: Grátis O que trazer: nada



11

VAMOS BRINCAR NA FLORESTA HATSUSUGI!

Quando: 26 de agosto(quarta-feira)

das 9:00 às 16:00

MAIS DETALHES NO FOLHETO 3





PEDIDO AOS RESPONSÁVEIS



● O início das inscrições será em **9 de julho** (quinta-feira), ao **meio-dia** (12h)!

※ O horário será rigorosamente seguido. Não serão aceitas inscrições antes do horário indicado.



● As inscrições devem ser feitas exclusivamente por meio eletrônico (formulário de inscrição).



● Utilize o QR Code indicado em “Como se inscrever” para realizar a inscrição.

※ Não serão aceitas inscrições por telefone ou e-mail.

● As inscrições serão processadas por **ordem de recebimento**.



● O prazo de inscrição é de até **3 dias úteis** antes da data da atividade (exceto fins de semana e feriados).

※ Exemplo: atividade em 4 de agosto → prazo até 1º de agosto



● Em princípio, cada participante pode se inscrever em até **2 atividades**.

※ Para a terceira opção em diante, a participação será possível apenas em caso de vagas disponíveis.

Após o prazo de inscrição, entraremos em contato se houver possibilidade de participação.



● Caso o número de inscritos atinja a capacidade máxima, será formada uma lista de espera.



● Quanto às taxas de material, solicitamos que o pagamento seja feito no local, preferencialmente com o valor exato.



4

COMO SE INSCREVER

Leia o código QR e realize a inscrição.



5

FOLHETO EM MÚLTIPLOS IDIOMAS

Folhetos disponíveis em português, chinês, inglês e vietnamita



6

REDES SOCIAIS

Divulgamos informações sobre os cursos nas nossas redes sociais.



LINE

OFICIAL DA CIDADE ECHIZEN



X (TWITTER)

OFICIAL DO CENTRO DE APRENDIZAGEM

AO LONGO DA VIDA



7

CONTATO

CENTRO DE APRENDIZADO PARA A VIDA (SHOGAI GAKUSHU)
DE ECHIZEN

〒915-8530 Cidade de Echizen, Fuchū 1-13-7 (1º andar da Prefeitura de Echizen)



Telefone: 0778-22-3005 (Atendimento em dias úteis, das 9:00 às 17:00)



E-mail: center@city.echizen.lg.jp



EXPERIÊNCIA EMOCIONANTE!

VAMOS BRINCAR NA PRAÇA TAIYOU

DO CENTRO DE INTERCÂMBIO

ECO VILLAGE

DATA E HORÁRIO

29 de julho de 2026 (quarta-feira)
Das 9:00 às 15:00 (previsão)

※ Será realizado mesmo com chuva leve. Em caso de mau tempo, será cancelado.

LOCAL

Centro de Intercâmbio Eco Village da cidade de Echizen

Echizen-shi Midori Shizen no Mori – Praça Taiyou

TRANSPORTE

Via ônibus

VAGAS

15 alunos do ensino fundamental (shogaku)
acompanhados pelo/a responsável

VESTUÁRIO

- Blusa de manga longa leve e calça comprida
- Meias (para prevenção contra picadas de insetos)
- Tênis (em caso de chuva, utilizar botas)
- Chapéu (proteção contra o sol)

O QUE TRAZER

- Bebidas (em quantidade suficiente, para prevenir insolação)
- Protetor solar (se necessário)
- Repelente de insetos (se necessário)
- Toalha

PROGRAMAÇÃO (PREVISÃO)

9:00 Encontro e saída da Prefeitura de Echizen

9:30 Chegada ao Centro de Intercâmbio Eco Village

Preparação de curry usando fogão solar

Preparo de arroz em panela tipo “hagama”

11:30 Almoço

12:30 Saída do Centro de Intercâmbio Eco Village

13:00 Chegada à Praça Taiyou
Jogos na natureza

14:00 Tempo livre

※ Algumas atividades (como escorregador, etc.) podem ter taxa adicional

15:00 Saída da Praça Taiyou

15:30 Chegada à Prefeitura de Echizen e encerramento

Vamos aproveitar a natureza com um delicioso curry e jogos ao ar livre!

É NECESSÁRIO SE INSCREVER!

TAXA

Alunos: 1.100 ienes (curry e jogos)
Responsáveis: 1.000 ienes (curry)

Contamos com a participação de todos vocês!

チラシ③

SALA DE AULA INFANTIL WAKUWAKU PARA PAIS E FILHO

PROGRAMA ESPECIAL DE FÉRIAS DE VERÃO!

VAMOS BRINCAR NA FLORESTA YATSUSUGI!

2026

26 DE AGOSTO

09:00 às 16:00

(4ª feira)

PREVISÃO

Realizado com chuva leve
Cancelado com mau tempo

EXPERIÊNCIA COM MARCENARIA



Criação livre utilizando peças de madeira!

Exemplos: carrinho, casa, jogos

VAMOS FAZER PIZZA!



Vamos preparar desde a massa!

CAÇA AO TESOURO COM PERGUNTAS NA FLORESTA



Vamos procurar os segredos da

floresta

FOGUEIRA E MARSHMALLOW ASSADO



Desafio de assar marshmallows!

Vamos brincar, criar, comer e descobrir juntos na natureza!



CRONOGRAMA (PREVISÃO)

9:00	Encontro e saída da Prefeitura de Echizen	
10:00	Chegada ao Centro Florestal Yatsusugi	
	• Experiência com marcenaria	
	• Preparação de pizza	
12:00	Almoço (pizza)	
13:00	Quiz e caça ao tesouro na floresta Também vai ter sorvete!	
14:00	Fogueira e marshmallow assado	
15:00	Saída do Centro Florestal Yatsusugi	
16:00	Chegada à Prefeitura de Echizen e encerramento	



LOCAL DO EVENTO

Centro de aprendizagem florestal Yatsusugi

(Floresta milenar em Echizen)



PÚBLICO-ALVO / VAGAS

Alunos do fundamental (shogaku) e responsáveis

15 famílias (responsáveis precisam acompanhar)



TAXA DE PARTICIPAÇÃO

Pizza 18cm

600¥ por pessoa



※ Para pedidos adicionais, é necessário inscrição prévia

Taxa de atividade **400¥** por pessoa



O QUE TRAZER

- Bebidas (em quantidade suficiente, para prevenir insolação)
- Protetor solar (se necessário)
- Repelente de insetos (se necessário)
- Toalha



VESTUÁRIO

- Chapéu
- Blusa leve de manga longa e calça comprida.
- Meias (para prevenção contra picadas de insetos)
- Tênis (em caso de chuva, usar botas)
- Capa de chuva ou guarda-chuva (em caso de chuva)



Vamos todos juntos criar boas
lembranças de verão!

